



## **ODLUKA O NEPRIHVATLJIVOSTI**

**Datum usvajanja: 21. april 2015. god.**

**Slučaj br. 2014-30**

**Abdilj Sabani**

**protiv**

**EULEX-a**

Komisija za razmatranje ljudskih prava je na zasedanju 21. aprila 2015. godine sa sledećim članovima:

Gđa Magda MIERZEWSKA, predsedavajući član  
Gđin Guénaël METTRAUX, član  
Gđa Katja DOMINIK, član

Uz asistenciju  
G-đin John J. RYAN, viši pravni službenik  
Gđa Joanna MARSZALIK, pravni službenik

Uzevši u razmatranje gore pomenutu žalbu, predstavljenu u skladu sa Zajedničkom Akcijom Saveta 2008/124/CFSP koja datira od 04. februara 2008. godine, EULEX-ovim Konceptom odgovornosti koji datira od 29. oktobra 2009. god. o osnivanju Komisije za razmatranje ljudskih prava i Pravilnika o radu Komisije prema poslednjim izmenama od 15. januara 2013. godine,

Nakon većanja, odlučila sledeće:

### **I. POSTUPAK PRED KOMISIJOM**

1. Žalba je registrovana 13. maja 2014. godine.

## II. ČINJENICE

### *Postupak u vezi dozvole za gradnju*

2. Nenavedenog datuma, žalilac je podneo zahtev u direkciji za urbanizam i prostorno planiranje opštine Prizren, tražeći dozvolu za gradnju kako bi podigao zid na svom imanju.
3. Njegov zahtev je odbijen 10. jula 2011. godine.
4. Dana 10. oktobra 2011. godine, ministarstvo za okolinu i prostorno planiranje odbilo je žaliočevu žalbu koju je uložio na spomenutu odluku.
5. Žalilac je 15. novembra 2011. godine uložio žalbu na odluku ministarstva u Vrhovni sud Kosova.
6. Dana 28. avgusta 2013. godine, Vrhovni sud je obavestio žalioca da je od početka januara 2013. godine, Osnovni sud u Prištini nadležan da se bavi njegovim slučajem.
7. Nije jasno koji je bio dalji splet događaja u postupku.

### *Postupci u vezi privatizacije preduzeća „ELAN“*

8. Žalilac je bio radnik društvenog preduzeća "ELAN" u Prizrenu, koje je privatizovano nenavedenog datuma 2009. godine.
9. Dana 18. decembra 2011. godine, žalilac je podneo žalbu u posebnoj komori vrhovnog suda Kosova povodom pitanja koja se odnose na kosovsku povereničku agenciju (PKVS). On se žalio da njegovo ime nije uključeno na listi bivših radnika preduzeća „ELAN“, koji su kvalifikovani da dobiju 20% udela u sredstva od prodaje privatizovanog preduzeća.
10. Tročlano Veće PKVS-a je odbilo njegovu žalbu 20. juna 2013. godine.
11. Dana 01. jula 2013. godine, žalilac je uložio žalbu kod žalbenog veća PKVS-a.
12. Nije jasno koji je bio dalji splet događaja u postupku.

## III. ŽALBE

13. Ne pozivajući se ni na koju odredbu međunarodnih dokumenata za zaštitu ljudskih prava, žalilac tvrdi da su oba postupka bila nepravična. On takođe tvrdi da je diskriminisan na osnovu njegovog etničkog porekla (žalilac je Bošnjak sa Kosova).

#### **IV. ZAKON**

14. Kao stvar materijalnog prava, Komisija je ovlašćena da primenjuje instrumente za ljudska prava koji su 29. oktobra 2009. godine definisani EULEX-ovim Konceptom Odgovornosti o osnivanju Komisije za razmatranje ljudskih prava. Od posebne važnosti za rad Komisije jesu Evropska konvencija za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda i Međunarodna povelja o građanskim i političkim pravima koje određuju minimalne standarde za zaštitu ljudskih prava koje javne vlasti moraju da garantuju u svim demokratskim pravnim sistemima.
15. Pre razmatranja osnovanosti žalbe Komisija mora da odluči da li da prihvati žalbu, uzevši u obzir kriterijume prihvatljivosti kao što su formulisani u pravilu 29. Pravidnika o radu Komisije.
16. Shodno pravilu 25. paragraf 1. iz Pravidnika o radu, Komisija može da ispita žalbe koje se odnose na kršenja ljudskih prava od strane EULEX-a na Kosovu tokom sprovođenja svog izvršnog mandata unutar sektora pravosuđa, policije i carine.
17. Komisija konstatuje da nije navedeno, a kamo li prikazano, da je EULEX na bilo koji način bio umešan u navodna kršenja žaliočevih prava.
18. Iz toga sledi da pitanja koja je žalilac izneo ne spadaju unutar sfere izvršnog mandata EULEX-a na Kosovu. Prema tome van su nadležnosti Komisije, kao što je i navedeno u pravilu 25. Pravidnika o radu komisije i OPLAN-a EULEX-a na Kosovu (uporediti *Shaip Gashi* protiv EULEX-a, 2013-20, od 26. novembra 2013. god. § 9; *Jovanka, Dragan i Milan Vuković* protiv EULEX-a, br. 2013-18, od 07. aprila 2014. god., §§ 11-12).

#### **IZ TIH RAZLOGA,**

Komisija, jednoglasno, konstatuje da nema nadležnost da ispita žalbu, pošto ista spada van njihove pravne nadležnosti prema značenju člana 29 (d) njihovog pravilnika o radu, i

**PROGLAŠAVA ŽALBU NEPRIHVATLJIVOM.**

U ime Komisije,

John J. RYAN  
Viši pravni službenik

Magda MIERZEWSKA  
Predsedavajući član